

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Free Standing Softwall Structures	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0113-140076/A	<b>Date</b> 2015-07-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0113-140076	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-5-38019 (009)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-009-6865	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-06-04	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-07-15</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boulet, Kieta	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor009
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2078 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0113-140076/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor009

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0113-140076

File No. - N° du dossier

TOR-5-38019

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**VOIR CI-JOINT**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0113-140076/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0113-140076

Amd. No. - N° de la modif.  
**001**  
File No. - N° du dossier  
TOR-5-38019

Buyer ID - Id de l'acheteur  
tor009  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification 001 a pour bût de modifier l'annexe A et répondre à une question**

.....

**Question et réponse**

Q1. Pouvez-vous s'il vous plaît aviser si des modifications ont été apportées pour permettre des visites des lieux supplémentaires pour les entrepreneurs qui n'ont pas participé à la visite du 17 Juin 2015.

R1. Il n'y aura pas de visite des lieux supplémentaires. Veuillez vous référer à la Partie 2, 2.6 Visite obligatoire des lieux, de la demande d'offre à commandes: Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite des lieux obligatoire ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera déclarée non recevable.

.....

**À l'annexe A:**

La modification à l'annexe A modifie la version anglaise seulement. Il n'y a aucun changement à la version française.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES**